

Eŭropunia „Konferenco pri la estonteco de Eŭropo“

Kompleta listo de por-esperantaj proponoj en la konsulta platformo

versio 3.0, ĝisdatigita 2021-12-04

La proponoj aperas en la **inversa** vicordo de la dato: la plej nova unue, la plej malnova laste.
La titoloj aperas en la lingvo, en kiu ili estis afiŝitaj.

Alklaku la numeron de la propono (unua kolumno) por trovi la priskribon en ĉi tiu listo.
Alklaku la retadreson de la propono (dua kolumno) por rekte aliri la proponon en la EU-retejo.

Nombro de apogantoj (kolumno "apog."):

sen indiko = malpli ol 100

✓ = 100 ... 199

✓✓ = 200 ... 299

✓✓✓ = 300 ... 399

✓✓✓✓ = 400 ... 499

✓✓✓✓✓ = 500 ... 599

Bv. informi min pri proponoj ne listigitaj ĉi tie: KDL@gmx.eu

Enhavo

propono n-ro	titolo	lingvo	apog.
2021-11-146654	Esperanto sollten alle lernen https://futureu.europa.eu/processes/OtherIdeas/f/8/proposals/146654 Ĉiuj lernu Esperanton	de	
2021-11-145037	Recognition of Esperanto as one of the cultural languages of EU citizens https://futureu.europa.eu/processes/ValuesRights/f/12/proposals/145037 Agnosko de E-o kiel unu de la kulturaj lingvoj de EU-civitanoj <i>Bv. legi la rimarkon!</i>	en	✓
2021-11-137750	Mehrsprachigkeit im Krankenhaus: Medizinisches Personal in der internationalen Sprache Esperanto schulen https://futureu.europa.eu/processes/Health/f/3/proposals/137750	de	
2021-10-137133	Das Internet-Portal "Europäische Union – Nachrichten" sollte auch in der Welthilfssprache Esperanto informieren https://futureu.europa.eu/processes/EUInTheWorld/f/16/proposals/137133 La interret-portalo "Europa Unio – novaĵoj" informu ankaŭ en la monda helplingvo Esperanto	de	
2021-10-118075	Développer l'intercompréhension entre les langues européennes https://futureu.europa.eu/processes/Democracy/f/6/proposals/118075 Plievoluigi la interkomprenon inter eŭropaj lingvoj	fr	
2021-09-102037	Enseigner l'Espéranto à l'école dans la communauté européenne https://futureu.europa.eu/processes/Education/f/36/proposals/102037 Instrui Esperanton en lernejoj en la Eŭropa Komunumo	fr	

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

2021-09-91312	Sprachenvielfalt in der EU: Reichtum oder Problem? Das Ziel: Fremdsprachen besser und schneller lernen. https://futureu.europa.eu/processes/Education/f/36/proposals/91312	de	
	Multeco de lingvoj en EU: Ĉu riĉeco aŭ problemo? La celo: lerni fremdajn lingvojn pli bone kaj pli rapide.		
2021-09-90685	Taal is het voertuig van de geest. https://futureu.europa.eu/processes/Economy/f/10/proposals/90685	nl	
	Lingvo estas la veturilo de la menso		
2021-09-86792	Une langue commune pour faire l'Union Européenne: l'espéranto https://futureu.europa.eu/processes/EUInTheWorld/f/16/proposals/86792	fr	
	Komuna lingvo por fari la Eŭropan Union: Esperanto		
2021-09-86791	Des secours plus efficaces grâce à une langue commune : l'espéranto. https://futureu.europa.eu/processes/Health/f/3/proposals/86791	fr	
	Pli efikaj savservoj danke al komuna lingvo: Esperanto		
2021-09-85075	One EU institution where Esperanto would improve things https://futureu.europa.eu/processes/Education/f/36/proposals/85075	en	
	EU-institucio, kie Esperanto plibonigus aferojn		
2021-08-72304	Jednotný jazyk pro všechny státy EU https://futureu.europa.eu/processes/Education/f/36/proposals/72304	cs	
	Unueca lingvo por ĉiuj EU-ŝtatoj		
2021-08-67321	Die Sprache [der] Europäischen Union https://futureu.europa.eu/processes/OtherIdeas/f/8/proposals/67321	de	
	La lingvo de la EU		
2021-07-63064	Boldogabb nyelvtanulók, sikeresebb nyelvtanárok https://futureu.europa.eu/processes/Education/f/36/proposals/63064	hu	✓
	Pli feliĉaj lingvolernantoj, pli sukcesaj lingvoinstruistoj		
2021-07-51613	Reduction of administrative EU languages from 24 to 2 languages at a max https://futureu.europa.eu/processes/Democracy/f/6/proposals/51613	en	
	Malpliigo de la administraciaj lingvoj de EU de 24 al maksimume 2 lingvoj		
2021-07-50429	Cantare l'inno europeo in una lingua comune https://futureu.europa.eu/processes/OtherIdeas/f/8/proposals/50429	it	
	Kanti la eŭropan himnon en komuna lingvo (= E-o)		
2021-07-44420	Better language skills - better democracy. English <u>and</u> Esperanto! https://futureu.europa.eu/processes/Democracy/f/6/proposals/44420	en	✓
	Pli bonaj lingvokonoj - pli bona demokratio. La angla <u>kaj</u> Esperanto!		
2021-07-43628	Bäume schützen durch weniger Verbrauch von Papier für Bedienungsanleitungen — ohne Informationsverlust: ein Lösungsvorschlag https://futureu.europa.eu/processes/GreenDeal/f/1/proposals/43628	de	
	Protekti arbojn per malpli da konsumo de papero por uz-instrucioj — sen perdo de enhavaj informoj: proponita solvo		
2021-07-42935	Walka z dyskryminacją językową https://futureu.europa.eu/processes/ValuesRights/f/12/proposals/42935	pl	
	Lukto kontraŭ lingva diskriminacio		

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

2021-07-42934	Lupta împotriva discriminării lingvistice https://futureu.europa.eu/processes/ValuesRights/f/12/proposals/42934 Lukto kontraŭ lingva diskriminacio	ro	
2021-06-41219	Gleichberechtigung erzielen, auch wenn Texte der EU-Institutionen nur in einigen EU-Amtssprachen verfügbar gemacht werden können: ein Lösungsvorschlag https://futureu.europa.eu/processes/ValuesRights/f/12/proposals/41219 Atingi egalrajtecon, ankaŭ kiam tekstojn de la EU-institucioj eblas disponigi nur en kelkaj oficialaj EU-lingvoj: proponita solvo	de	
2021-06-41119	For objective, evidence-based information about Esperanto! Equal rights for Esperanto speakers! https://futureu.europa.eu/processes/ValuesRights/f/12/proposals/41119 Por objektivaj, pruvbazitaj informoj pri Esperanto! Egalaj rajtoj por Esperanto-parolantoj!	en	✓
2021-06-39238	A lesson about Esperanto for the schoolchildren of the European Union https://futureu.europa.eu/processes/Education/f/36/proposals/39238 Lekciono pri Esperanto por lernejoj en Eŭropa Unio	en	✓✓✓
2021-06-32473	How much money would ESPERANTO save the European Union? https://futureu.europa.eu/processes/Economy/f/10/proposals/32473 Kiom da mono Esperanto ŝparus al la Eŭropa Unio?	en	
2021-06-29173	Europa er eet stort kulturområde https://futureu.europa.eu/processes/OtherIdeas/f/8/proposals/29173 Eŭropo estas komuna kultura spaco	da	
2021-06-27391	Lingua Esperanto. Una speranza per il futuro. https://futureu.europa.eu/processes/OtherIdeas/f/8/proposals/27391 Lingvo Esperanto – espero por la estonteco	it	
2021-06-23893	The EU needs improved language learning https://futureu.europa.eu/processes/Education/f/36/proposals/23893 EU bezonas plibonigitan lingvolernadon	en	✓✓✓✓✓
2021-05-19408	Eine Sprache, die Grenzen und Herzen öffnet – Esperanto! https://futureu.europa.eu/processes/Education/f/36/proposals/19408 Lingvo, kiu malfermas limojn kaj korojn – E-o!	de	
2021-05-17955	Official recognition of Esperanto as one of the languages of EU citizens https://futureu.europa.eu/processes/OtherIdeas/f/8/proposals/17955 Oficiala agnosko de E-o kiel lingvo de EU-civitanoj <u>Bv. legi la rimarkon!</u>	en	✓✓✓
2021-05-17161	Informer les politiques de l'existence et des qualités de la langue internationale espéranto https://futureu.europa.eu/processes/Democracy/f/6/proposals/17161 Informi la politikistojn pri la ekzisto kaj kvalitoj de la internacia lingvo E-o	fr	
2021-05-16765	Für eine gemeinsame ZWEITsprache in Europa (10 Thesen) https://futureu.europa.eu/processes/Democracy/f/6/proposals/16765 Por komuna DUA lingvo en Eŭropo (10 tezoj)	de	

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

2021-05-16732	Avancer rapidement au niveau européen sur la recherche et l'apprentissage d'une langue commune, peut-être l'espéranto https://futureu.europa.eu/processes/Democracy/f/6/proposals/16732 Rapide avanci je eŭropa nivelo en esplorado kaj lernado de komuna lingvo, eble Esperanto	fr	
2021-05-16666	Soutenir le multilinguisme réel, et non le seul apprentissage de l'anglais, pour une meilleure compréhension des divers peuples européens https://futureu.europa.eu/processes/Democracy/f/6/proposals/16666 Subteni la realan multlingvecon kaj ne la lernadon nur de la angla, por atingi pli bonan interkomprenon de la eŭropaj popoloj	fr	
2021-05-15976	Lutter contre la tendance de l'UE à n'avoir que des publications en anglais, développer les publications en langues nationales https://futureu.europa.eu/processes/Democracy/f/6/proposals/15976 Kontraŭbatali la tendencon de EU de havi publikaĵojn nur en la angla; plievoluigi la publikadon en naciaj lingvoj	fr	
2021-05-15843	Language policy to strengthen European integration - MIME project https://futureu.europa.eu/processes/Democracy/f/6/proposals/15843 Lingvopolitiko por plifortigi eŭropan integriĝon – projekto MIME	en	
2021-05-13828	Esperanto, la lengua internacional, como lengua de trabajo de la UE https://futureu.europa.eu/processes/OtherIdeas/f/8/proposals/13828 E-o, la internacia lingvo, kiel labora lingvo de EU	es	
2021-05-11137	Il nous faut une langue commune. https://futureu.europa.eu/processes/OtherIdeas/f/8/proposals/11137 Ni bezonas komunan lingvon	fr	
2021-05-9279	Esperanto as first foreign language https://futureu.europa.eu/processes/Education/f/36/proposals/9279 E-o kiel unua fremda lingvo	en	
2021-05-7185	Europa - ein gemeinsames Kulturgebiet https://futureu.europa.eu/processes/OtherIdeas/f/8/proposals/7185 Eŭropo – komuna kultura spaco	de	
2021-05-5399	Esperanto, a common and neutral language, designed to be easy to learn. A new tool for a more united European Union. https://futureu.europa.eu/processes/OtherIdeas/f/8/proposals/5399 E-o, komuna kaj neŭtrala lingvo, konceptita por facila lernado. Nova ilo por pli unuiĝanta Eŭropa Unio.	en	✓✓
2021-05-5392	Avoir un langage commun https://futureu.europa.eu/processes/OtherIdeas/f/8/proposals/5392 Havi komunan lingvon	fr	
2021-05-1997	La démocratie européenne commence par une langue commune : Esperanto. https://futureu.europa.eu/processes/Democracy/f/6/proposals/1997 La eŭropa demokratio komenciĝas per komuna lingvo: Esperanto	fr	
2021-04-1536	Esperanto - Lingua internazionale ausiliaria https://futureu.europa.eu/processes/Education/f/36/proposals/1536 E-o, internacia helplingvo	it	

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

2021-04-807	Une langue pour l'Europe - A language for EU https://futureu.europa.eu/processes/Democracy/f/6/proposals/807 Lingvo por Eŭropo	fr	
2021-04-730	Adoption d'une langue européenne https://futureu.europa.eu/processes/OtherIdeas/f/8/proposals/730 Adopto de unu eŭropa lingvo	fr	
2021-04-260	Taalonderwijs in Europa https://futureu.europa.eu/processes/Education/f/36/proposals/260 Lingvoinstruado en Eŭropo	nl	✓

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-11-146654
titolo	Esperanto sollten alle lernen https://futureu.europa.eu/processes/OtherIdeas/f/8/proposals/146654
titolo en eo	Ĉiuj lernu Esperanton
lingvo*, temaro	de, pliaj ideoj (f8)
stariganto, dato	Walter Klag, 10/11/2021
teksto (originallingva)	Esperanto sollten alle als erste Fremdsprache lernen. Vorteile: Viel leichter als Englisch erlernbar; Weltweit verbreitet; Fördert die Vielfalt der Sprachen und Kulturen. Einige Veranstaltungen mit Esperanto als Arbeitssprache: https://eventaservo.org/
proponas (resume)	Ĉiuj lernu Esperanton kiel unuan fremdan lingvon.

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-11-145037
titolo	Recognition of Esperanto as one of the cultural languages of EU citizens https://futureu.europa.eu/processes/ValuesRights/f/12/proposals/145037
titolo en eo	Agnosko de E-o kiel unu de la kulturaj lingvoj de EU-civitanoj
lingvo*, temaro	en, valoroj/rajtoj (f12)
stariganto, dato	L.F. v. Wunsch-Rolshoven, 09/11/2021
teksto (originallingva)	<p>Esperanto was launched in Warsaw in 1887. Since then, millions of people in Europe and around the world, in more than 120 countries, have learned this language. There are also several thousand native speakers of Esperanto. A rich culture has emerged with a distinctive and international literature and songs.</p> <p>Poland has formally recognized Esperanto as part of the cultural heritage of Poland and of Europe, Croatia has done the same, Austria maintains an Esperanto collection in its National Library, Hungary has supported Esperanto for decades - there, for example, Esperanto is accepted for language certification at many universities.</p> <p>We ask for the recognition of Esperanto as a language of culture of European citizens by the European Union.</p> <p>Esperanto is a common language of citizens from all countries of the EU. Esperanto encounters bring them together for contact and understanding. The authorities of the European Union are called upon to support this direct communication of the citizens. It is our free choice in which language we want to talk to each other - please recognize and promote it!</p> <p>(See also Article 22 of the CHARTER OF FUNDAMENTAL RIGHTS OF THE EUROPEAN UNION: „The Union shall respect cultural, religious and linguistic diversity.“ (https://www.europarl.europa.eu/charter/pdf/text_en.pdf)</p> <p>Here is a Wikimedia image to illustrate the subject, https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Esperanto-Libraro_infana_literaturo.jpg</p>
proponas (resume)	agnoskon de E-o kiel unu de la kulturaj lingvoj de EU-civitanoj
rimarko	Preskaŭ samvorta propono (2021-05-17955) estis enmetita de la proponinto en la temaron „pliaj ideoj“. Proponoj en tiu kategorio ĝis nun (2021-12-04) ne aperas en la konferencaj raportoj, do havas malgrandan videblecon. Tial la proponinto enmetis ĉi tiun novan version en la temaron „valoraj/rajtoj“.

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: čeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-11-137750
titolo	Mehrsprachigkeit im Krankenhaus: Medizinisches Personal in der internationalen Sprache Esperanto schulen https://futureu.europa.eu/processes/Health/f/3/proposals/137750
titolo en eo	Multlingveco en malsanulejoj: instrui la internacian lingvon E-o al medicina personalo
lingvo*, temaro	de, sano (f3)
stariganto, dato	Klaus LEITH, 01/11/2021
teksto (originallingva)	<p>Was, wenn man im Ausland ins Krankenhaus muss und die Landessprache nicht spricht? Im Englischen fehlen einem die Fachwörter, und die Ärzte sind auch oft schwer verständlich.</p> <p>Im manchen Kliniken gibt es einen Sprachendienst: Mitarbeiter mit Fremdsprachenkenntnissen ermöglichen es Patienten und Ärzten, miteinander zu kommunizieren. In Trier (Deutschland) deckt der Sprachendienst eines Krankenhauses 26 Sprachen ab, europäische und außereuropäische und auch die internationale Sprache Esperanto. https://www.swr.de/swraktuell/rheinland-pfalz/trier/sprachenvielfalt-im-bruederkrankenhaus-trier-hilft-patienten-100.html</p> <p>Würden doch alle Schulkinder in Europa diese internationale Sprache lernen (übrigens schneller und mit größerem Erfolg als Englisch, siehe https://futureu.europa.eu/processes/Education/f/36/proposals/23893)! Und auch das Klinikpersonal könnte schnell und gezielt Esperanto zur beruflichen Nutzung erlernen: ein Oberarzt in der Neurologie des Bräderkrankenhauses in Trier hat es vorgemacht. Der Medizinische Esperanto-Weltverband ist in 31 Ländern weltweit vertreten.</p> <p>Mit politischem Willen könnte aus der Utopie praktische Wirklichkeit zum Wohle aller werden.</p>
proponas (resume)	instrui la internacian lingvon E-o al medicina personalo

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-10-137133
titolo	Das Internet-Portal "Europäische Union – Nachrichten" sollte auch in der Welthilfssprache Esperanto informieren https://futureu.europa.eu/processes/EUInTheWorld/f/16/proposals/137133
titolo en eo	La interret-portalo "Europa Unio – novaĵoj" informu ankaŭ en la monda helplingvo Esperanto
lingvo*, temaro	de, EU en la mondo (f16)
stariganto, dato	Andreas Kueck, 31/10/2021
teksto (originallingva)	Das Internet-Portal "Europäische Union - Nachrichten" ("European Union – Newsroom"; "Union européenne – Espace actualités") informiert zurzeit nur in Deutsch, Englisch und Französisch: https://europa.eu/newsroom/home_de Zusätzlich sollte das Internet-Portal in der Welthilfssprache Esperanto informieren; denn: Esperanto ist weltweit verbreitet, und die Volksrepublik China informiert unter anderem auf Esperanto: esperanto.cri.cn In ihrer Darstellung nach außen sollte die EU diesbezüglich gleichziehen.
proponas (resume)	La interret-portalo "Europa Unio – novaĵoj" informu ankaŭ en E-o

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-10-118075
titolo	Développer l'intercompréhension entre les langues européennes https://futureu.europa.eu/processes/Democracy/f/6/proposals/118075
titolo en eo	Plievoluigi la interkomprenon inter eŭropaj lingvoj
lingvo*, temaro	fr, demokratio (f6)
stariganto, dato	Pierre Dieumegard, 11/10/2021
teksto (originallingva)	Les langues européennes sont très diverses, et pour l'instant un débat démocratique est impossible à l'échelle de l'Union européenne parce qu'il n'existe pas de langue commune. En attendant le développement d'une langue commune équitable, facile et précise telle que l'espéranto, il serait bien que tous les gouvernements favorisent l'intercompréhension : nous pouvons comprendre la langue de l'autre, même si nous ne pouvons pas facilement nous exprimer facilement dans sa langue. Nous proposons une formation à l'intercompréhension à l'école, au lycée ou dans la formation professionnelle. Ceci permettrait de ne pas être complètement ignorant de ce que veulent dire les habitants du pays voisin.
proponas (resume)	edukadon al lingva interkompreno, ĝis kiam evoluas justa komuna lingvo kiel E-o

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-09-102037
titolo	Enseigner l'Espéranto à l'école dans la communauté européenne https://futureu.europa.eu/processes/Education/f/36/proposals/102037
titolo en eo	Instrui Esperanton en lernejoj en la Eŭropa Komunumo
lingvo*, temaro	fr, edukado (f36)
stariganto, dato	Aksel Voino, 24/09/2021
teksto (originallingva)	Esperanto est une Langue facile à apprendre et qui pourrait être un lien entre les européens. Si on l'enseigne une heure par semaine à l'école, toute la communauté pourrait communiquer.
proponas (resume)	instrui E-on unu horon po semajno en lernejoj

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-09-91312
titolo	Sprachenvielfalt in der EU: Reichtum oder Problem? Das Ziel: Fremdsprachen besser und schneller lernen. https://futureu.europa.eu/processes/Education/f/36/proposals/91312
titolo en eo	Multeco de lingvoj en EU: Ĉu riĉeco aŭ problemo? La celo: lerni fremdajn lingvojn pli bone kaj pli rapide.
lingvo*, temaro	de, edukado (f36)
stariganto, dato	Klaus LEITH, 13.09.2021
teksto (originallingva)	<p>Wie gehen wir mit der Sprachenvielfalt Europas um, die einen Reichtum, aber auch eine Herausforderung darstellt?</p> <p>Den Europäern fehlen die nötigen Sprachkenntnisse für die direkte Verständigung untereinander. Die wenigsten können fremdsprachigen Medien folgen oder gar in einer anderen Sprache diskutieren und sich darin nuanciert ausdrücken. Die EU muss sich zum Ziel setzen, das Erlernen von Fremdsprachen radikal zu verbessern.</p> <p>An Schulen in Bulgarien, Kroatien und Slowenien wurde 2018 und 2019 ein innovativer Ansatz im Rahmen von Erasmus+ erprobt. Beim Programm "Multilingual Accelerator" (https://bit.ly/lernbeschleuniger) wurden 8- und 9-jährigen Schulkindern zuerst Kenntnisse der logisch aufgebauten, lebenden Sprache Esperanto vermittelt. Die Kinder konnten anschließend eine zweite Sprache in kürzerer Zeit und mit besserem Ergebnis erlernen als Schüler in Kontrollgruppen, die unmittelbar mit der anderen Sprache angefangen hatten. Die Lehrer, erfahrene Fremdsprachenpädagogen ohne vorherige Esperanto-Kenntnisse, konnten das Unterrichtskonzept bereits nach kurzer Schulung umsetzen.</p> <p>Die EU sollte die Bildungsministerien aller Mitgliedstaaten aufrufen, dieses Konzept in größerem Umfang an Schulen zu erproben, und die EU sollte diese Schulversuche finanziell unterstützen. Unter wissenschaftlicher Begleitung sollte ermittelt werden, ob das Erlernen von Fremdsprachen angesichts der so erzielbaren Effizienzgewinne in der gesamten EU auf diese Weise optimiert werden kann.</p>
proponas (resume)	disvastigon de la rezultoj de la programo „Multlingva akcelilo“; grandskalan restarigon de tiu programo en ĉiuj membroŝtatoj por testi la efikon de la programo [<i>enhave sama propono al 2021-06-23893</i>]

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-09-90685
titolo	Taal is het voertuig van de geest. https://futureu.europa.eu/processes/Economy/f/10/proposals/90685
titolo en eo	Lingvo estas la veturilo de la menso
lingvo*, temaro	nl, ekonomio (f10)
stariganto, dato	Wendeline Cleven, 11/09/2021
teksto (originallingva)	In de communicatie komt het zich tussen mensen onderling heel nauw. Als spreektaal wordt bij vreemdelingen onderling dus al snel terug gegrepen op het Engels. Zie bijv. de vluchtelingen problematiek. Het Engels is ook een taal die niet alleen mondiaal maar ook Europees flink is gaan domineren. In Nederland wordt zelfs binnen de college zalen vaak nog alleen in het Engels les gegeven. Vaak ten koste van de inhoud van het Nederlands. De taal van de burens, lees Duits krijgt ook steeds minder aandacht. Slim is dit natuurlijk niet echt. Zie hoe het gaat binnen Nederland in de handel. Kopen en verkopen, handelen en verhandelen, daar gaat het uiteindelijk om. Esperanto een taal ontwikkeld in 1887 zou Nederland en de rest van de EU als gezamenlijke vreemde taal een flink stuk sterker kunnen maken ten opzichte van de rest in de Wereld. Een sterkere en krachtigere economie daar draait veel om. Niet alleen de economie op peil houden door de rente stand extra laag te houden enz. Eenheid bevorderen in verscheidenheid begint bij een goede communicatie tussen burgers onderling. Een gezamenlijke taal voor alle EU burgers op nieuw introduceren lijkt mij best een goed idee. Jong geleerd is oud gedaan. Voordeel 1 is dat Esperanto snel te begrijpen valt. Lijkt mij extra fijn in deze ingewikkelde tijd waarin we leven.
proponas (resume)	–

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-09-86792
titolo	Une langue commune pour faire l'Union Européenne: l'espéranto https://futureu.europa.eu/processes/EUInTheWorld/f/16/proposals/86792
titolo en eo	Komuna lingvo por fari la Eŭropan Union: Esperanto
lingvo*, temaro	fr, Eŭropo en la mondo (f16)
stariganto, dato	Guy Camy, 03.09.2021
teksto (originallingva)	L'union fait la force dit-on ! Et comment un peuple peut-il débattre, convenir et agir ensemble sans une langue commune, lui conférant ainsi une identité en partie commune ? Selon le rapport Eurobaromètre 386, (2012) 69% des européens souhaitent alors avoir une langue en commun, mais sans qu'une langue soit avantagée par rapport aux autres. A quoi servent les enquêtes si c'est pour ne pas prendre en compte les souhaits majoritairement exprimés ? Une langue commune semble bien être le maillon manquant à une véritable union, base du développement socio-économique de l'UE. Puisse ce débat être lancé !
proponas (resume)	lanĉi la debaton pri komuna lingvo

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-09-86791
titolo	Des secours plus efficaces grâce à une langue commune : l'espéranto. https://futureu.europa.eu/processes/Health/f/3/proposals/86791
titolo en eo	Pli efikaj savservoj danke al komuna lingvo: Esperanto
lingvo*, temaro	fr, sano (f3)
stariganto, dato	Guy Camy, 03.09.2021
teksto (originallingva)	Il n'est d'organismes ou institutions internationales d'aide humanitaire qui soit confrontée à la barrière des langues lors de leurs interventions ; en premier lieu, pour coordonner leurs efforts puis, pour bien comprendre ce dont souffrent les victimes afin de prodiguer le juste soin. Le Comité international de la Croix-Rouge fut d'ailleurs le tout premier organisme à avoir utilisé l'espéranto comme "langue pont" commune lors de la Grande guerre: https://blogs.icrc.org/hdtse/2020/07/29/quand-l-esperanto-se-revait-langue-croix-rouge/ Comment peut-il encore échapper à tous les organismes qui œuvrent sur les multiples champs de catastrophes combien l'enseignement généralisé d'une langue commune telle que l'espéranto faciliterait leur tâche et donc l'effcience de leurs soins ? L'UE s'honorerait en portant cette réflexion au débat mondial.
proponas (resume)	EU instigu mondscale al pensado pri uzo de komuna lingvo en la kampo de savgado je katastrofoj.

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-09-85075
titolo	One EU institution where Esperanto would improve things https://futureu.europa.eu/processes/Education/f/36/proposals/85075
titolo en eo	EU-institucio, kie Esperanto plibonigus aferojn
lingvo*, temaro	en, edukado (f36)
stariganto, dato	Eugeni Bachs, 01.09.2021
teksto (originallingva)	<p>Most arguments in favor of the use of Esperanto are so consensual that we can hardly disagree on them.</p> <p>To enhance the use of the Esperanto, more official backing and an economical incentive are needed. Esperanto could be an excellent auxiliary language in some European institutions. Using Esperanto for writing documents related to intellectual property (IP) could be very useful. It should be in the list of official languages at the European Patent Office (EPO).</p> <p>In EPO, IP related documents can only be written in three languages: English, German and French. This is not only an obstacle for many EU citizens, but also to EPO to meet its goals. IP does not only concern research from academia and big corporations, which have the means to write in any of those languages, or to translate them. A non negligible amount of worth protecting IP come from small companies, and even individuals! Nevertheless, could EPO protect IP in each one of the spoken EU languages? Certainty not. Esperanto could be then an useful workaround.</p> <p>It is widely accepted that individuals from over the world can become fluent in Esperanto fast and easily. Moreover, its vocabulary has been conceived in such a logical way that new words (i.e.: for future inventions) can be unambiguously fed into it. The current adaptation of the language to the internet era clearly demonstrates this.</p> <p>So Esperanto should complement (not replace) the list EPO languages. We should give it a try.</p>
proponas (resume)	Esperanto estu aldone uzita en la Eŭropa Patenta Ofico.

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-08-72304
titolo	Jednotný jazyk pro všechny státy EU https://futureu.europa.eu/processes/Education/f/36/proposals/72304
titolo en eo	Unueca lingvo por ĉiuj EU-ŝtatoj
lingvo*, temaro	cs, edukado (f36)
stariganto, dato	Vít Kalus, 12.08.2021
teksto (originallingva)	Navrhuji, aby se učilo ve školách států EU jazyk esperanto. Proč angličtina nebo francouzština ? Často se lidé v EU nemůžou mezi sebou domluvit , nevídané u konkurence EU jako je USA, Rusko, Čína.. A chybí nějaký velký hudební hit , výtvar talentů z EU, song o Evropě. Máme společnou měnu, parlament, hranice , dálnice, ale nemáme společný jazyk, song, film...
proponas (resume)	Instrui Esperanton en lernejoj.

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-08-67321
titolo	Die Sprache [der] Europäischen Union https://futureu.europa.eu/processes/OtherIdeas/f/8/proposals/67321
titolo en eo	La lingvo de la EU
lingvo*, temaro	de, pliaj ideoj (f8)
stariganto, dato	Yan Gerbes, 07/08/2021
teksto (originallingva)	In einer globalisierten Welt braucht es ein starkes Europa, dass antidemokratischen Tendenzen etwas entgegen zu setzen hat. Dazu braucht es den inneren Zusammenhalt der 27 Mitgliedsstaaten. Wie stark dieser ist, hängt entscheidend davon ab, ob die EU-Bürger ein Bewusstsein dafür entwickeln, dass sie etwas gemeinsam haben mit den Bürgern eines anderen EU-Staates. Hierzu benötigt es eine gemeinsame Identität und ein Miteinander-in-Kontakt-treten. Von ganz zentraler Bedeutung ist hierbei eine gemeinsame Sprache (die aber nicht die nationale Sprache ersetzen soll). Eine solche Sprache bedarf es, damit Portugiesen mit Esten und Zyprioten mit Iren wie selbstverständlich kommunizieren können (ohne zuvor eine Fremdsprache lernen zu müssen). Eine solche Sprache sollte auch leicht von Menschen ohne große Sprachbegabung erlernbar sein. Deshalb würde sich eine einfache Sprache, wie beispielsweise das Esperanto (was ohne grammatikalische Ausnahmen auskommt) eignen. Der Vorteil einer solchen EU-Sprache liegt auf der Hand: Jeder EU-Bürger kann sich, egal wohin er kommt, problemlos mit jedem anderen EU-Bürger unterhalten, ohne zuvor die 24 offiziellen EU-Sprachen erlernt zu haben.
proponas (resume)	Eu havu komunan lingvon, ekz. E-on

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-07-63064
titolo	Boldogabb nyelvtanulók, sikerebb nyelvtanárok https://futureu.europa.eu/processes/Education/f/36/proposals/63064
titolo en eo	Pli feliĉaj lingvolernantoj, pli sukcesaj lingvoinstruistoj
lingvo*, temaro	hu, edukado (f36)
stariganto, dato	Ludoviko Molnár, 31.07.2021
teksto (originallingva)	Minden tantárgyat a könnyebben elsajátítható anyagtól a bonyolultabb felé haladva tanítanak. Kivételt képez a nyelvtanítás, hiszen a mai Európában az általános iskolai tanulókat angolul kezdik tanítani, pedig ebben a nyelvben sokszor a "the" kiejtése is nehézséget okoz, nem beszélve az írott és kiejtett szavak közötti különbségről és a rengeteg nyelvtani kivételről. Ha a kisgyermeknek első idegen nyelvként és képességfejlesztő tantárgyként a tervezett, semleges, élő hídnnyelvet, az esperantót tanítanak, majd ezt követően kezdenék a jóval nehezebb, nemzeti nyelvek tanítását, olyan sikerélményük lehetne, amilyent más nyelvek tanulása nem adhat. Sok kisgyermek szeretné meg a nyelvtanulást, könnyebben sajátítanak el más nemzetek nyelveit, de még a saját anyanyelvük nyelvtanában is könnyebben eligazodnának. Stano Marc'ek szlovák szerző "Esperanto egyenesen és közvetlenül" című, gyermekeknek szóló tankönyvét - 45 nyelv között - az Európai Unió minden nyelvére is lefordították, így a gyermekek mindenütt azonos tananyagot tanulhatnak. A nyelvtanulók boldogabbak, a nyelvtanárok sikerebbek lehetnének. Az Európai Unió polgárai számára pedig nyilvánvalóvá válna, hogy egyenrangú kommunikáció lehetséges az Unió népei között.
proponas (resume)	Instrui Esperanton kiel unuan fremdan lingvon en lernejoj.

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-07-51613
titolo	Reduction of administrative EU languages from 24 to 2 languages at a max https://futureu.europa.eu/processes/Democracy/f/6/proposals/51613
titolo en eo	Malpliigo de la administraciaj lingvoj de EU de 24 al maksimume 2 lingvoj
lingvo*, temaro	en, demokratio (f6)
stariganto, dato	Georg Hennemann, 15/07/2021
teksto (originallingva)	Nominally the 24 EU official languages have equal status and every citizen is allowed to use the proper language to communicate with EU instances or within public EU webforums like this one. The result is a chaotic mixture of languages in postings of ideas, proposals and comments which nobody can follow. This inhibits free flow of ideas and discourages participation. The amount of languages used as administrative languages inside the EU organs and within EU web forums like this one therefore should be reduced by concentrating on 2-3 languages - following good practices of federal states like India (Hindi and English), Canada (English and French) and Switzerland (3 languages). For the EU the future administrative languages should be English and Esperanto. Esperanto as a neutral and easy-to-learn language besides English will unite and integrate different language groups inside and outside the EU including migrants coming from all over the world where a good knowledge of any of the EU languages cannot be assumed. By learning Esperanto in public schools, universities and evening classes all EU citizens will step-by-step be enabled to communicate peer-to-peer with each other and a highly needed EU administration and EU community with strong federal elements could form gradually in the nearby future.
proponas (resume)	EU havu du administraciajn lingvojn: la anglan kaj E-on.

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-07-50429
titolo	Cantare l'inno europeo in una lingua comune https://futureu.europa.eu/processes/OtherIdeas/f/8/proposals/50429
titolo en eo	Kanti la eŭropan himnon en komuna lingvo
lingvo*, temaro	it, pliaj ideoj (f8)
stariganto, dato	ENRICO GAETANO BORRELLO, 13/07/2021
teksto (originallingva)	<p>L'Unione europea ha scelto come inno ufficiale un brano del movimento finale della Nona sinfonia composta da Ludwig van Beethoven, chiamato anche "Inno alla Gioia".</p> <p>Questo bellissimo inno è spesso suonato in occasioni ufficiali, ma mai cantato. Come spiega il sito web dell'UE: "L'inno è privo di testo ed è costituito solo dalla musica. Nel linguaggio universale della musica, questo inno esprime gli ideali di libertà, pace e solidarietà perseguiti dall'Europa."</p> <p>È un peccato che non lo cantino mai in occasioni ufficiali! Non sarebbe bello?</p> <p>Ci sarebbe però un problema: In quale lingua dovrebbero cantarlo, per esempio, i membri del Parlamento europeo? Potrebbero accordarsi su una lingua? Sul testo del poeta Friedrich Schiller in tedesco? Per quanto sia bello il testo di Schiller, molti probabilmente non lo farebbero o non potrebbero.</p> <p>C'è una soluzione molto elegante: cantare l'inno in una lingua neutrale. Una lingua che non è la lingua madre di nessuno. Una lingua melodiosa, molto cantabile. Una lingua le cui radici si estendono a tutte le grandi famiglie linguistiche europee: romanza, germanica e slava. Una lingua che un europeo ha regalato all'umanità alla fine del XIX secolo, parlata quotidianamente da migliaia di europei: l'esperanto.</p> <p>Ascoltate e vedete voi stessi: https://www.youtube.com/watch?v=13Z982q_UVw</p> <p>Propongo che l'UE raccomandi che l'inno europeo sia intonato in esperanto nelle occasioni ufficiali della UE.</p>
proponas (resume)	EU rekomendu ke la eŭropa himno estu kantata en E-o okaze de oficialaj aranĝoj de EU.

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-07-44420
titolo	Better language skills - better democracy. English <u>and</u> Esperanto! https://futureu.europa.eu/processes/Democracy/f/6/proposals/44420
titolo en eo	Pli bonaj lingvokonoj - pli bona demokratio. La angla kaj Esperanto!
lingvo*, temaro	en, demokratio (f6)
stariganto, dato	Louis v. Wunsch-Rolshoven, 05/07/2021
teksto (originallingva)	<p>Learning English requires a great deal of time. Speakers of Romance and Slavic languages are at a great disadvantage here, as are Hungarians; they need about twice as much time for English as Dutch people, Scandinavians or Germans.</p> <p>The difference in learning effort is also reflected in language skills: About 86-90% of Dutch, Danes and Swedes are proficient in English. For Germans it is 56%, French 39%, Italians and Poles about 33%, Romanians and Bulgarians 25-31% and Spaniards and Hungarians about 20%; Eurobarometer 296, 2012, p. 21, https://t1p.de/LangBar .</p> <p>Lower language skills mean less opportunity to participate in European democratic processes, which in very many cases take place in English. English as the de facto working language of the EU means the exclusion of many people in the south and east of the EU. Nothing indicates that this limitation to democratic participation will diminish in the future. The north-west of the EU tends to ignore this democracy problem.</p> <p>The culture language Esperanto can be learned in a quarter of the time needed for English. This makes participation in Europe-wide discussion much easier, especially for people from the south and east, and is more just.</p> <p>We plead for a scientific and unprejudiced study of Esperanto and for a role for it in the EU. People should be allowed to choose for themselves.</p> <p>Let's strengthen EU democracy!</p>
proponas (resume)	sciencan kaj senantaŭjuĝan studadon de Esperanto kaj pledas por rolo por ĝi en EU

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-07-43628
titolo	Bäume schützen durch weniger Verbrauch von Papier für Bedienungsanleitungen — ohne Informationsverlust: ein Lösungsvorschlag https://futureu.europa.eu/processes/GreenDeal/f/1/proposals/43628
titolo en eo	Protekti arbojn per malpli da konsumo de papero por uz-instrukcioj — sen perdo de enhavaj informoj: proponita solvo
lingvo*, temaro	de, klimatsanĝiĝo/medio (f1)
stariganto, dato	Andreas Kueck, 03/07/2021
teksto (originallingva)	Papierene Bedienungsanleitungen sollten nur noch in maximal vier EU-Amtssprachen plus einer Version in der neutralen Welthilfssprache Esperanto verfügbar gemacht werden. Dadurch wird weniger Papier verbraucht, und mehr Bäume bleiben am Leben. Der Informationsgehalt bleibt bestehen. Und es gibt keine Benachteiligung hinsichtlich der Sprachen; denn: Auch das neutrale Esperanto wird verwendet.
proponas (resume)	Presitaj uz-instrukcioj estu publikigitaj en maksimume 4 oficialaj lingvoj de EU, krome en E-o

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-07-42935
titolo	Walka z dyskryminacją językową https://futureu.europa.eu/processes/ValuesRights/f/12/proposals/42935
titolo en eo	Lukto kontraŭ lingva diskriminacio
lingvo*, temaro	pl, valoroj (f12)
stariganto, dato	Bastien Lacour, 02/07/2021
teksto (originallingva)	W celu rozwiązania problemów wynikających z wielojęzyczności, która jest stosowana w Unii Europejskiej, a w szczególności dyskryminacji językowej, proponuję aby Unia wspierała nauczanie oraz praktykę neutralnego wspólnego języka, takiego jakim jest Esperanto. [enhave sama propono: 2021-07-42934]
proponas (resume)	EU progresigu la instruadon kaj uzon de komuna neŭtrala lingvo kiel Esperanto

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-07-42934
titolo	Lupta împotriva discriminării lingvistice https://futureu.europa.eu/processes/ValuesRights/f/12/proposals/42934
titolo en eo	Lukto kontraŭ lingva diskriminacio
lingvo*, temaro	ro, valoroj (f12)
stariganto, dato	Bastien Lacour, 02/07/2021
teksto (originallingva)	Având ca obiectiv rezolvarea problemelor cauzate de multilingvismul utilizat în Uniunea Europeană, cu precădere soluționarea discriminărilor lingvistice, propun Uniunii încurajarea studierii și practicării unei limbi comune neutre, cum este Esperanto. [enhave sama propono: 2021-07-42935]
proponas (resume)	EU progresigu la instruadon kaj uzon de komuna neŭtrala lingvo kiel Esperanto

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-06-41219
titolo	Gleichberechtigung erzielen, auch wenn Texte der EU-Institutionen nur in einigen EU-Amtssprachen verfügbar gemacht werden können: ein Lösungsvorschlag https://futureu.europa.eu/processes/ValuesRights/f/12/proposals/41219
titolo en eo	Atingi egalrajtecon, ankaŭ kiam eblas disponigi tekstojn de la EU-institucioj nur en kelkaj oficialaj EU-lingvoj: proponita solvo
lingvo*, temaro	de, valoroj/rajtoj (f12)
stariganto, dato	Andreas Kueck, 29/06/2021
teksto (originallingva)	In "Mehrsprachigkeit bei den EU-Organen und -Einrichtungen - Bericht über die öffentliche Konsultation"*) wird auf folgende Frage eingegangen: "Ist es unter bestimmten Umständen vertretbar, Material in wenigen Sprachen anstatt in allen Amtssprachen bereitzustellen?" Eine Benachteiligung lässt sich vermeiden, wenn EU-Institutionen in solchen Fällen eine Version in der neutralen Welthilfssprache Esperanto bereitstellen. Dabei ist darauf hinzuweisen, dass gesetzlich bindend nur die Versionen in EU-Amtssprachen sind. *) https://www.ombudsman.europa.eu/de/report/de/110044
proponas (resume)	EU-institucioj disponigu dokumentojn en E-o

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-06-41119
titolo	For objective, evidence-based information about Esperanto! Equal rights for Esperanto speakers! https://futureu.europa.eu/processes/ValuesRights/f/12/proposals/41119
titolo en eo	Por objektivaj, pruvbazitaj informoj pri Esperanto! Egalaj rajtoj por Esperanto-parolantoj!
lingvo*, temaro	en, valoroj/rajtoj (f12)
stariganto, dato	Louis v. Wunsch-Rolshoven, 29/06/2021
teksto (originallingva)	<p>The Esperanto language community exists for over 130 years. It has created a diverse culture built on the cultures of its speakers. About ten thousand books have been published, some thousand Esperanto songs, there are some thousand native Esperanto speakers as well as several hundred people with Esperanto as their main language. Some million people have learned Esperanto.</p> <p>Yet, for many years, representatives of the EU Commission have claimed that Esperanto has no culture, see e.g. https://t1p.de/EUofficial The EU Framework Strategy for Multilingualism has falsely claimed since 2005 that Esperanto has "no cultural references"; therefore, its use is not promoted. https://t1p.de/EUmultling This puts Esperanto speakers at a disadvantage.</p> <p>Many professors, especially of English and French, have spread false information about Esperanto, even though they are not experts in Esperanto. https://t1p.de/linguists Contrary to this misinformation: Esperanto is a living language in daily use, with books, songs and native speakers; word plays in Esperanto do exist, and the language is constantly evolving.</p> <p>Poland and Croatia have recognised Esperanto as a cultural asset, Austria maintains Esperanto culture in its national library, the Hungarian Academy of Sciences has recognised Esperanto as a living language.</p> <p>We ask the Commission to stop the defamation of Esperanto and to grant equal rights to Esperanto and Esperanto speakers according to Art. 20–22 of the EU Charter of Fundamental Rights.</p>
proponas (resume)	La EU-Komisiono ĉesu malfamigon de E-o kaj donu egalajn rajtojn al E-o kaj Esperanto-parolantoj

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-06-39238
titolo	A lesson about Esperanto for the schoolchildren of the European Union https://futureu.europa.eu/processes/Education/f/36/proposals/39238
titolo en eo	Lekciono pri Esperanto por lernejoj en Eŭropa Unio
lingvo*, temaro	de, edukado (f36)
stariganto, dato	Louis v. Wunsch-Rolshoven, 25/06/2021
teksto (originallingva)	<p>Over 130 years ago, in 1887, the basics of the international language Esperanto were published in Warsaw. Today, Esperanto is spoken by people in over 120 countries - including all countries of the EU.</p> <p>Millions of people have learnt Esperanto, hundreds of thousands speak it regularly. There are songs in Esperanto, about ten thousand books, some thousand native speakers and even people who speak Esperanto as their main language.</p> <p>Poland and Croatia have recognised Esperanto as a cultural asset, Austria's National Library maintains an Esperanto collection, in Hungary you can choose Esperanto for foreign language certificates at many universities.</p> <p>Because of its ingenious structure, Esperanto can be learnt in about a quarter of the time it takes to learn most other European languages, including English. This makes it possible to get started quickly and reach a high level of proficiency.</p> <p>With Esperanto there is more equality in international communication. The Esperanto language community has created a European public sphere, in which citizens of all EU countries participate.</p> <p>The Esperanto community and the possibilities of Esperanto are not well known, and there is a certain amount of prejudice against the language.</p> <p>We suggest that, if possible, all pupils in the EU should receive at least one lesson about Esperanto during their school years.</p> <p>This proposal aims to put into practice the recommendation of Unesco Resolution 23C/11.11 https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf000006</p>
proponas (resume)	Ĉiu lernejo en EU ricevu almenaŭ unu lecionon pri Esperanto dum lerneja tempo.

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-06-32473
titolo	How much money would ESPERANTO save the European Union? https://futureu.europa.eu/processes/Economy/f/10/proposals/32473
titolo en eo	Kiom da mono Esperanto ŝparus al la Eŭropa Unio?
lingvo*, temaro	en, ekonomio (f10)
stariganto, dato	Enrique Hinojosa de Guzmán Alonso, 18/06/2021
teksto (originallingva)	<p>In 2005 François Grin, a swiss economist, wrote "Foreign language teaching as public policy", answering a request by the french "Haut conseil de l'éducation". This document attempts to answer the following questions: "What foreign languages ought to be taught, for what reasons, and considering what context?". You can read about it in Wikipedia in these links:</p> <ul style="list-style-type: none"> - In German: https://de.wikipedia.org/wiki/Grin-Bericht - In French: https://fr.wikipedia.org/wiki/Rapport_Grin - In Spanish: https://es.wikipedia.org/wiki/Informe_Grin - In Esperanto: https://eo.wikipedia.org/wiki/Raporto_Grin <p>The report argues that adoption of Esperanto would save the EU 25 billion euros a year! As a result of BREXIT, the English language represents a huge expense and money outflow from the European Union to the UK.</p> <p>For this reason, I propose to promote ESPERANTO as the common oficial language of the European Union, neutral and designed to be easy to learn.</p> <p>If you also agree with this proposal... ENDORSE IT!</p>
proponas (resume)	Promocion de E-o kiel komuna oficiala lingvo de EU.

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-06-29173
titolo	Europa er eet stort kulturområde https://futureu.europa.eu/processes/OtherIdeas/f/8/proposals/29173
titolo en eo	Eŭropo estas komuna kultura spaco
lingvo*, temaro	da, pliaj ideoj (f8)
stariganto, dato	Peter WEIDE, 15/06/2021
teksto (originallingva)	<p>Fra Island til Spanien har vi bygninger, som vi kalder katedraler. Gennem dem kan vi forstå, at vi i Europa har en fælles kultur.</p> <p>Borgerne i Europa har også fælles interesser.</p> <p>Desværre har vores nationale politikere travlt med at understrege forskellene. Bevares, de findes. Og mange af særhederne skal da også bevares. Men vores hverdag kunne blive langt mere givende, hvis vi levede vores fællesskab kraftigere. Vi har langt hen af vejen afskaffet de indre geografiske grænser, nu er det på tide at afskaffe de mentale grænser. For at opnå det, er det nødvendigt med et fælles europæisk sprog, et fælles andet sprog, som er (relativt) nemt at lære, som ikke forfordeler nogen, som derfor er et demokratisk sprog. Ingen af de nationale sprog har kunnet løse den opgave. Derfor skal esperanto blive vores fælles sprog.</p> <p>Allerede Umberto Eco vidste, at der kun findes eet argument mod esperanto: de nationale regeringers egoisme</p>
proponas (resume)	E-o igu nia komuna lingvo.

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-06-27391
titolo	Lingua Esperanto. Una speranza per il futuro. https://futureu.europa.eu/processes/OtherIdeas/f/8/proposals/27391
titolo en eo	Lingvo Esperanto – espero por la estonteco
lingvo*, temaro	it, pliaj ideoj (f8)
stariganto, dato	Alessandro Balbiano, 11/06/2021
teksto (originallingva)	La Conferenza sul Futuro dell'Europa irrimediabilmente è un'occasione in cui verrà posto il tema del superamento definitivo della dimensione Nazionale, sia per merito della spinta di gruppi come l'Unione dei Federalisti Europei, che dell'auspicata lungimiranza di alcuni appartenenti alle Istituzioni Europee. È proprio in questo scenario che si pone il problema dell'eventuale superamento parallelo delle barriere linguistiche. Nonostante l'esempio belga e quello svizzero confermino la possibilità di rappresentanza delle varie lingue e le istituzioni stesse UE utilizzino lingue ufficiali comuni si pone il problema di una lingua veramente comune, che non sia la principale per nessun altro Stato Membro. È qui che l'esempio cinese viene in contro. Nonostante vi siano dialetti e lingue varie all'interno del vasto territorio, una sola viene utilizzata (in particolare in forma scritta) nelle istituzioni, nei documenti ufficiali e in quelli di viaggio. Per rendere allo stesso livello TUTTI i 27 Paesi facenti parte ora dell'Unione Europea e si spera in un futuro prossimo di una Federazione Europea si potrebbe utilizzare la lingua Esperanto per tutti gli usi comuni in modo che nessuno stato si senta meno importante di altri ma allo stesso tempo mantenendo le tradizioni. La lingua Esperanto inoltre deriva da idiomi Latini, Anglofoni, Slavi e studi dimostrano come sia semplice impararla. Potrebbe essere una strada per abbattere ancor di più le nostre ormai blande e retrograde frontiere.
proponas (resume)	–

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-06-23893
titolo	The EU needs improved language learning https://futureu.europa.eu/processes/Education/f/36/proposals/23893
titolo en eo	EU bezonas plibonigitan lingvolernadon
lingvo*, temaro	en, edukado (f36)
stariganto, dato	Sean O RIAIN 04/06/2021
teksto (originallingva)	<p>Europeans do not communicate with each other easily, as they lack foreign-language skills. Few can follow radio or TV programs, let alone participate in discussions, in another language. This is a huge obstacle to a sense of community among Europeans. The EU needs to radically improve language learning.</p> <p>Citizens call on the EU to disseminate the results of an innovative Erasmus+ program which has proved successful in a number of primary schools in 3 EU countries (Bulgaria, Croatia, Slovenia) in 2018 and 2019. The “Multilingual Accelerator” (ligilo) program showed a significant and rapid improvement in foreign-language skills of schoolchildren aged 8 to 9, who acquired these skills by first learning a limited and carefully-chosen amount of a logical living language, Esperanto. Their sense of achievement enabled these children to subsequently learn other languages more successfully and rapidly. Their teachers, who had no previous knowledge of the language, only needed a one-week course to enable them to teach the program.</p> <p>Citizens call on the EU to encourage the Ministries of Education of all 27 EU-countries to reproduce this school program, under professional pedagogical supervision, and on a larger scale, to test the effectiveness of this innovative approach, which has the potential to revolutionize language learning throughout the EU 27.</p>
proponas (resume)	disvastigon de la rezultoj de la programo „Multlingva akcelilo“; grandskalan restarigon de tiu programo en ĉiuj membroŝtatoj por testi la efikon de la programo

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-05-19408
titolo	Eine Sprache, die Grenzen und Herzen öffnet – Esperanto! https://futureu.europa.eu/processes/Education/f/36/proposals/19408
titolo en eo	Lingvo, kiu malfermas limojn kaj korojn – E-o!
lingvo*, temaro	de, edukado (f36)
stariganto, dato	Emma Breuninger 28/05/2021
teksto (originallingva)	<p>Europas Reichtum sind seine vielen, so unterschiedlichen, reichen Kulturen und Sprachen, die unbedingt erhalten bleiben müssen. Um sich jedoch gegenseitig auf gleichem Niveau und auf neutraler Basis verständigen zu können, benötigen die Völker Europas eine gemeinsame, und zwar eine neutrale Sprache. Dafür ist Esperanto sehr gut geeignet. Es ist viel leichter zu erlernen als jede andere Sprache, es ist eine sehr reiche Sprache, die sich ständig weiterentwickelt. Eine Brückensprache, die – wie die Bezeichnung es ausdrückt - Brücken schlägt zwischen den Völkern und jedem das Gefühl gibt, gleichberechtigt zu sein.</p> <p>Eine künstliche Sprache? Warum nicht! Wir nutzen ständig künstliche Dinge, die irgendwann einmal erfunden wurden. Wir fahren Zug, Auto, Fahrrad, nutzen Flugzeuge, künstlich gebaute Straßen, die verschiedensten Geräte usw. usf. Lehnen wir sie ab, weil sie künstlich sind? Nein! Und all diese Dinge entwickeln sich ständig weiter und werden besser. So ist es auch mit Esperanto. Es wird jetzt schon von vielen Menschen gesprochen; ganz automatisch entwickelt sich diese Sprache stets weiter.</p> <p>Die Europafahne zeigt einen Kreis von 12 gelben Sternen, wie die Zeiger einer Uhr. Warum nicht den Esperanto-Stern in die Mitte setzen, damit diese Uhr endlich funktionieren kann!</p>
proponas (resume)	–

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-05-17955
titolo	Official recognition of Esperanto as one of the languages of EU citizens https://futureu.europa.eu/processes/OtherIdeas/f/8/proposals/17955
titolo en eo	Oficiala agnosko de E-o kiel lingvo de EU-civitanoj
lingvo, temaro	en, Pliaj ideoj (f8)
stariganto, dato	Louis v. Wunsch-Rolshoven, 27/05/2021
teksto (originallingva)	<p>The basics of Esperanto were published in Warsaw in 1887. Since then, millions of people in Europe and around the world, in more than 120 countries, have learned Esperanto. There are also several thousand native speakers of Esperanto. A rich culture has emerged with a distinctive and international literature and songs.</p> <p>Poland has recognized Esperanto as a cultural heritage, Croatia has honored Esperanto as a cultural asset, Austria maintains an Esperanto collection in the National Library, Hungary has supported Esperanto for decades - there, for example, Esperanto is accepted for language certification at many universities.</p> <p>We ask for the official recognition of Esperanto as a language of European citizens by the European Union.</p> <p>Esperanto is a common language of citizens from all countries of the EU. Esperanto encounters bring them together for contact and understanding. The authorities of the European Union are called upon to support this direct communication of the citizens. It is our free choice in which language we want to talk to each other - please recognize and promote it!</p>
proponas (resume)	oficialan agnoskon de E-o kiel lingvo de eŭropaj civitanoj far la Eŭropa Unio; subtenon de la rekta komunikado de civitanoj per E-o far la aŭtoritatoj de EU
rimarko	Ĉi tiun proponon la proponinto enmetis en la temaron „pliaj ideoj“. Proponoj en tiu kategorio ĝis nun (2021-12-04) ne aperas en la konferencaj raportoj, do havas malgrandan videblecon. Tial la proponinto enmetis preskaŭ samvortan novan version (2021-11-145037) en la temaron „valoraj/rajtoj“.

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-05-17161
titolo	Informer les politiques de l'existence et des qualités de la langue internationale espéranto https://futureu.europa.eu/processes/Democracy/f/6/proposals/17161
titolo en eo	Informi la politikistojn pri la ekzisto kaj kvalitoj de la internacia lingvo E-o
lingvo*, temaro	fr, demokratio (f6)
stariganto, dato	Marcelle PROVOST 25/05/2021
teksto (originallingva)	L'espéranto est une langue facile et régulière. Elle est un outil qui peut être très utile pour faciliter l'apprentissage des autres langues. Informer les politiques à tous les échelons (municipal, départemental, régional, national et supranational) afin qu'ils encouragent et facilitent cet enseignement dans les différents niveaux scolaires. L'enseignement des autres langues viendrait après cet apprentissage. Cette connaissance permettra aux enfants de se parler et de s'intéresser aux autres.
proponas (resume)	informadon de politikistoj je ĉiuj niveloj (lokaj, distriktaj, regionaj, naciaj kaj supranaciaj) por ke ili faciligu la instruadon je diversaj lernejoj

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-05-16765
titolo	Für eine gemeinsame ZWEITsprache in Europa (10 Thesen) https://futureu.europa.eu/processes/Democracy/f/6/proposals/16765
titolo en eo	Por komuna DUA lingvo en Eŭropo (10 tezoj)
lingvo*, temaro	de, demokratio (f6)
stariganto, dato	Axel Vielau, 25/05/2021
teksto (originallingva)	<p>1. Die EU hat ein Demokratiedefizit (> fehlende Öffentlichkeit).</p> <p>2. Eine gemeinsame Sprache ist für den inneren Zusammenhalt der EU so wichtig wie eine gemeinsame Währung.</p> <p>3. Laut Umfragen wünschen 70 Prozent der EU-Bürger die Einigung auf eine gemeinsame ZWEITsprache.</p> <p>4. Eine der EU-Nationalsprachen kommt dafür aus übergreifend sprachpolitischen Gründen nicht in Frage.</p> <p>5. Englisch hat ausgedient in seiner Funktion als „heimliche Leitsprache“.</p> <p>6. NATÜRLICHE Sprachen sind für viele Menschen nur eingeschränkt und wenig nachhaltig erlernbar.</p> <p>7. Ziel der europäischen Sprachenpolitik sollte daher die Stärkung der Nationalsprachen einerseits und die komplementäre Nutzung einer von jedermann leicht erlernbaren PLANSprache andererseits als „lingua franca“ Europas sein.</p> <p>8. Als EU-Plansprache bietet sich heute insbesondere Esperanto an (wurzelt in europäischen Sprachfamilien, ist universal, produktiv, seit 100 Jahren in Wort und Schrift bewährt – und mit etwa einem Zehntel des Lernaufwands erlernbar).</p> <p>9. Die ersten Schritte könnten in der Zulassung von Esperanto als 25. Amtssprache der EU und in der Einrichtung eines zentralen Esperanto-Sprachbüros bestehen.</p> <p>10. Die sprachpolitische Zukunft der Europäischen Union: eine konkrete Utopie?</p> <p>Anmerkung: Wenn Sie diese Thesen interessieren, dann finden Sie Sprachbeispiele in der Google-Übersetzungs-App und einen ausführlichen Essay (mit Nachweis der Quellen) unter www.axel-vielau.de (>Projekte)</p>
proponas (resume)	unuflanke la plifortigon de la naciaj lingvoj kaj aliflanke la komplementan uzadon de facile lernebla planita lingvo kiel komunika lingva de Eŭropo, specife Esperanto; kiel unuaj paŝoj E-o kiel 25a oficiala lingvo de EU kaj starigo de centrala esperanta lingvooficejo

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-05-16732
titolo	Avancer rapidement au niveau européen sur la recherche et l'apprentissage d'une langue commune, peut-être l'espéranto https://futureu.europa.eu/processes/Democracy/f/6/proposals/16732
titolo en eo	Rapide avanci je eŭropa nivelo en esplorado kaj lernado de komuna lingvo, eble Esperanto
lingvo*, temaro	fr, demokratio (f6)
stariganto, dato	Pierre Dieumegard, 25/05/2021
teksto (originallingva)	"Unie dans la diversité" est un slogan difficile à appliquer. Il faut une langue commune pour que les Européens se comprennent, et puissent débattre ensemble de leur avenir commun. L'anglais tel qu'il est pratiqué actuellement par les instances dirigeantes n'est pas satisfaisant : trop d'Européens ne le comprennent pas, bien qu'ils aient subi de nombreuses années d'enseignement de cette langue. Certains proposent l'espéranto comme langue d'échanges entre les Européens, ce qui laisserait intact le statut des 24 langues officielles actuelles, égales en droit. Il faut faire des recherches sérieuses sur la meilleure manière de communiquer entre nous. C'est urgent, si on veut sortir du blocage actuel, et que la situation évolue.
proponas (resume)	esplori la plej bonan manieron komuniki inter eŭropanoj por malbloki kaj evoluigi la nunan situacion

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-05-16666
titolo	Soutenir le multilinguisme réel, et non le seul apprentissage de l'anglais, pour une meilleure compréhension des divers peuples européens https://futureu.europa.eu/processes/Democracy/f/6/proposals/16666
titolo en eo	Subteni la realan multlingvecon kaj ne la lernadon nur de la angla, por atingi pli bonan interkomprenon de la eŭropaj popoloj
lingvo*, temaro	fr, demokratio (f6)
stariganto, dato	Pierre Dieumegard, 25/05/2021
teksto (originallingva)	Le slogan européen est "Unie dans la diversité". Pour que les Européens se comprennent, il faut un vrai multilinguisme, et non le seul apprentissage de l'anglais à l'école. L'Union européenne doit soutenir diverses initiatives pour un vrai multilinguisme : compréhension passive des langues proches, initiation à la langue internationale espéranto, publications en diverses langues, etc. Ce n'est qu'ainsi que nous pourrons comprendre ce que pensent vraiment les autres peuples de l'Europe.
proponas (resume)	EU subtenu diversajn iniciatojn por reala multlingveco, pasiva kompreno de proksimaj lingvoj, enkonduko en Esperanton, publikado en diversaj lingvoj

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-05-15976
titolo	Lutter contre la tendance de l'UE à n'avoir que des publications en anglais, développer les publications en langues nationales https://futureu.europa.eu/processes/Democracy/f/6/proposals/15976
titolo en eo	Kontraŭbatali la tendencon de EU de havi publikaĵojn nur en la angla; plievoluigi la publikadon en naciaj lingvoj
lingvo*, temaro	fr, demokratio (f6)
stariganto, dato	Pierre Dieumegard, 25/05/2021
teksto (originallingva)	<p>La langue anglaise n'est comprise que par une minorité d'Européens. Malheureusement, les publications de l'Union européenne ne sont souvent disponibles que dans cette langue. Les enquêtes Eurobaromètre, qui concernent toute l'Europe, sont au mieux disponibles en allemand, anglais et français, et trop souvent uniquement en anglais.</p> <p>Par exemple, celui sur la démocratie dans l'Union européenne (https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/2263) n'est disponible qu'en anglais. C'est regrettable, parce que la démocratie concerne tous les Européens, pas seulement la minorité anglophone.</p> <p>Il faut que les publications officielles, payées par les impôts de tous les Européens, soient accessibles à tous les Européens.</p> <p>Et si on doit se limiter à une seule langue, il faut que ce soit une langue plus précise que l'anglais, pour que les systèmes de traduction automatique puissent faire la traduction automatiquement dans les diverses langues. Le meilleur choix serait l'espéranto.</p>
proponas (resume)	La oficialaj publikaĵoj estu alireblaj por ĉiuj eŭropanoj. Se oni limigas sin al nur unu lingvo, tio estu Esperanto.

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-05-15843
titolo	Language policy to strengthen European integration - MIME project https://futureu.europa.eu/processes/Democracy/f/6/proposals/15843
titolo en eo	Lingvopolitiko por plifortigi eŭropan integriĝon – projekto MIME
lingvo*, temaro	en, demokratio (f6)
stariganto, dato	Sean O RIAIN, 24/05/2021
teksto (originallingva)	<p>Mobility and Inclusion in a Multilingual Europe/MIME, 2014-18 (https://www.mime-project.org/vademecum/)</p> <p>The MIME project deals with the tension between the linguistic needs of citizens to enable mobility within the 27 EU countries and inclusion in the communities to which they move. The MIME Vademecum consists of the replies of 22 universities in 16 European countries to a series of 72 language policy questions by the European Commission. It is based on four years of research.</p> <p>One of the 72 questions posed by the European Commission asks if a planned language such as Esperanto should be promoted as an international lingua franca. The response describes Esperanto as "a living language with great potential, which is much easier to learn than other foreign languages", and "an efficient and expressive means of cross-cultural communication, allowing high degrees of inclusion". It states clearly that "education systems should not ignore Esperanto". It recommends that Esperanto should be offered as a foreign language in selected schools across Europe, to ascertain its value over the long term on a large scale; and that all measures for its promotion should be accompanied by large-scale information campaigns to inform the general public that this language is already in regular worldwide if limited use by people from very different linguistic backgrounds.</p> <p>Esperanto could help strengthen a European identity in harmony with national identities – this is essential for democracy.</p>
proponas (resume)	–

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-05-13828
titolo	Esperanto, la lengua internacional, como lengua de trabajo de la UE https://futureu.europa.eu/processes/OtherIdeas/f/8/proposals/13828
titolo en eo	E-o, la internacia lingvo, kiel labora lingvo de EU
lingvo*, temaro	eo, pliaj ideoj (f8)
stariganto, dato	Natxo Apaolaza 19/05/2021
teksto (originallingva)	<p>La UE tiene muchos idiomas oficiales, lo que me parece estupendo, pero en la práctica tiene además de en pequeña medida el alemán, y en mayor medida el francés, un idioma de trabajo preferente que es el inglés. Sin embargo, el Reino Unido, país por el cual se incluyó el inglés como idioma oficial de la UE cuando ingresó, ha salido de la Unión.</p> <p>Una solución es dar ese estatus de lengua de trabajo a un idioma internacional, neutral, para que no haya predominio de un idioma nacional sobre los demás.</p> <p>El esperanto es un idioma fonético, lógico y sin excepciones, y por tanto muy fácil de aprender, en mayor medida, para personas cultas y políglotas como son los funcionarios de la UE, y absolutamente para el cuerpo de traductores e intérpretes de la UE, a los cuales se les enseñaría en unos pocos meses.</p> <p>Esto permitiría unas traducciones de mayor calidad al resto de idiomas de la unión, ya que el esperanto serviría de idioma puente.</p> <p>Pensemos que al haber tantos idiomas oficiales, no hay traductores o interpretes para todas las combinaciones posibles de 2 idiomas. Pensemos que para 20 idiomas, las combinaciones serían 19+18+17 (casi 200)y así sucesivamente. Y el número de idiomas aumentará si entran nuevos países que están a la espera, multiplicando las combinaciones.</p> <p>En un año se podría enseñar esperanto a todos los funcionarios de la UE, y de esa manera entenderse entre ellos en un idioma neutral, en los que todos estarían en igualdad de condiciones, no sujetos a un idioma del otro.</p>
proponas (resume)	doni la statuson de labora lingvo al Esperanto

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-05-11137
titolo	Il nous faut une langue commune. https://futureu.europa.eu/processes/OtherIdeas/f/8/proposals/11137
titolo en eo	Ni bezonas komunan lingvon
lingvo*, temaro	fr, pliaj ideoj (f8)
stariganto, dato	Éric Renollaud, 16/05/2021
teksto (originallingva)	Il faut adopter une langue commune à tous les pays européen , et je propose l'Espéranto qui est une langue neutre et qu'on pourrait enseigné dans toutes les écoles en plus de la langue national , une langue partagée par tous permettra de créer une identité commune.
proponas (resume)	akcepton de komuna lingvo, E-o, por ĉiuj eŭropaj landoj

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-05-9279
titolo	Esperanto as first foreign language https://futureu.europa.eu/processes/Education/f/36/proposals/9279
titolo en eo	E-o kiel unua fremda lingvo
lingvo*, temaro	en, edukado (f36)
stariganto, dato	Kerstin Brunner-Wenusch, 13/05/2021
teksto (originallingva)	To build a common European understanding and to create a European identity, we need our own common language. Esperanto should replace English as first foreign language in schools, colleges, universities, etc. And starting to be taught at an early stage, e.g. kindergarten. In a further steps, more lectures should then be given in Esperanto, to facilitate migration and giving students a real choice where to study in the EU- a choice not based on language but on quality.
proponas (resume)	anstataŭigon de la angla per E-o kiel unua fremda lingvo en lernejoj, kolegioj, universitatoj ktp.; fruan instruadon jam en infanĝardenoj; plian (fakan) instruadon per E-o

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-05-7185
titolo	Europa - ein gemeinsames Kulturgebiet https://futureu.europa.eu/processes/OtherIdeas/f/8/proposals/7185
titolo en eo	Eŭropo – komuna kultura spaco
lingvo*, temaro	de, pliaj ideoj (f8)
stariganto, dato	Peter WEIDE, 11/05/2021
teksto (originallingva)	Die Gemeinsamkeiten der europäischen Länder sollten viel stärker hervorgehoben werden. Europa ist bei allen Unterschieden zwischen den Ländern ein zusammenhängendes kulturelles Gebiet. Für dieses Kulturgebiet ist eine gemeinsame Sprache notwendig, eine Zweitsprache für alle. Diese gemeinsame Sprache muss demokratisch sein, also keine bisherige bevorzugen, und leichter als die Nationalsprachen zu lernen sein. Esperanto muss die gemeinsame europäische Sprache werden. Schon Umberto Eco wusste, dass es gegen Esperanto nur ein Argument gibt: Den Egoismus der nationalen Regierungen.
proponas (resume)	E-o igu la komuna eŭropa lingvo.

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-05-5399
titolo	Esperanto, a common and neutral language, designed to be easy to learn. A new tool for a more united European Union. https://futureu.europa.eu/processes/OtherIdeas/f/8/proposals/5399
titolo en eo	E-o, komuna kaj neŭtrala lingvo, konceptita por facila lernado. Nova ilo por pli unuiĝanta Eŭropa Unio.
lingvo*, temaro	en, Pliaj ideoj (f8)
stariganto, dato	Enrique Hinojosa de Guzmán Alonso, 10/05/2021
teksto (originallingva)	I propose to gradually promote the teaching of Esperanto, as common and neutral language, designed to be easy to learn. A new tool for a more united European Union.
proponas (resume)	paŝo post paŝo promocii la instruadon de E-o kiel komuna kaj neŭtrala lingvo

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-05-5392
titolo	Avoir un langage commun https://futureu.europa.eu/processes/OtherIdeas/f/8/proposals/5392
titolo en eo	Havi komunan lingvon
lingvo*, temaro	fr, pliaj ideoj (f8)
stariganto, dato	Anna UNKNOWN, 10/05/2021
teksto (originallingva)	<p>La base de la communication, c'est la langue. Or, nous ne nous comprenons pas entre peuples européens. Il faut absolument changer cela.</p> <p>- Soit en augmentant définitivement et radicalement nos niveaux respectifs en anglais. - Soit en apprenant pour de bon l'Esperanto ou tout autre langue commune comprise seulement par les Européens.</p> <p>Je ne pense pas que les traductions automatiques, qui seront de plus en plus performantes à l'avenir, soit une réelle solution à terme.</p>
proponas (resume)	Aŭ radike plibonigi niajn nivelojn de la kono de la angla lingvo, aŭ lerni E-on aŭ alian komunan lingvon nur kompreneblan por eŭropanoj.

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-05-5392
titolo	Avoir un langage commun https://futureu.europa.eu/processes/OtherIdeas/f/8/proposals/5392
titolo en eo	Havi komunan lingvon
lingvo*, temaro	fr, pliaj ideoj (f8)
stariganto, dato	Anna UNKNOWN, 10/05/2021
teksto (originallingva)	<p>La base de la communication, c'est la langue. Or, nous ne nous comprenons pas entre peuples européens. Il faut absolument changer cela.</p> <p>- Soit en augmentant définitivement et radicalement nos niveaux respectifs en anglais. - Soit en apprenant pour de bon l'Esperanto ou tout autre langue commune comprise seulement par les Européens.</p> <p>Je ne pense pas que les traductions automatiques, qui seront de plus en plus performantes à l'avenir, soit une réelle solution à terme.</p>
proponas (resume)	Aŭ radike plibonigi niajn nivelojn de la kono de la angla lingvo, aŭ lerni E-on aŭ alian komunan lingvon nur kompreneblan por eŭropanoj.

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-05-1997
titolo	La démocratie européenne commence par une langue commune : Esperanto. https://futureu.europa.eu/processes/Democracy/f/6/proposals/1997
titolo en eo	La eŭropa demokratio komenciĝas per komuna lingvo: Esperanto
lingvo*, temaro	fr, demokratio (f6)
stariganto, dato	Blandine CATTIER, 04/05/2021
teksto (originallingva)	La démocratie européenne commence par une langue commune : Esperanto. L'anglais est une langue utile pour les échanges internationaux, mais n'est plus une langue de l'U.E depuis le brexit. L'esperanto est la langue naturelle de l'Europe : l'esperanto a l'avantage de ne pas avoir d'exception grammaticale et un vocabulaire issue de langues européennes. Elle est donc plus facilement maîtrisée. Elle permet à tous de s'exprimer dans une langue commune et aux plus doués d'apprendre d'autres langues avec bonheur. Ce choix permettrait une économie utile de traduction et renforcerait la compréhension de chacun sur les affaires européennes. Montrons notre volonté d'existence indépendante vis à vis des autres blocs. http://www.linguistic-rights.org/robert-phillipson/Robert-Phillipson-La-domination-de-l-anglais-un-defi-pour-l-Europe.pdf
proponas (resume)	montri volon por ekzisto sendependa de aliaj blokoj per uzado de E-o

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-04-807
titolo	Une langue pour l'Europe - A language for EU https://futureu.europa.eu/processes/Democracy/f/6/proposals/807
titolo en eo	Lingvo por Eŭropo
lingvo*, temaro	fr/en, demokratio (f6)
stariganto, dato	Alexandre Clo. 20.04.2021
teksto (originallingva)	FR_EN Europe needs: A UNIQUE LANGUAGE : to communicate between Europeans, for trade and policy. AN ESAY-TO-LEARN & EASY-TO-SPEAK LANGUAGE A LANGUAGE NOT ENGLISH : Since GB left with Brexit, we need an other language to strengthen the feeling of belonging to EU. ESPERANTO checks all the boxes : it was created to communicate without favoring 1 language. Since it's the language of no country, every one is equal. It's a possibility. L'Europe a besoin de : UNE LANGUE COMMUNE - Pour que les Européens puissent communiquer, pour les institutions €, pour le commerce et la politique. UNE LANGUE FACILE A APPRENDRE ET COMPRENDRE UNE LANGUE AUTRE QUE L'ANGLAIS - Puisque la GB a quitté l'UE, il ne faut pas une langue issue d'un territoire étranger à l'UE par principe. L'espéranto présente l'avantage de cocher toutes les cases, et comme c'est une langue inventée de toutes pièces pour communiquer sans privilégier une langue en particulier, ce pourrait être LA langue pour l'UE.
proponas (resume)	

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-04-730
titolo	Adoption d'une langue européenne https://futureu.europa.eu/processes/OtherIdeas/f/8/proposals/730
titolo en eo	Adopto de unu eŭropan lingvon
lingvo*, temaro	fr, pliaj ideoj (f8)
stariganto, dato	Sebastien JOUFFRE 20/04/2021
teksto (originallingva)	Aujourd'hui, l'anglais est omniprésent dans les relations interétats hors tout le monde ne parle pas anglais, cela dépens bien trop de l'éducation qui n'est pas encore uniforme en Europe. L'adoption d'une langue simple, dont l'apprentissage est relativement facile serait un plus pour la compréhension de chaque citoyen du fonctionnement des institutions européennes. Cette langue existe déjà et est reconnue par l'Europe. Elle ne manque que d'être mise en avant et intégrée dans les programmes scolaires pour devenir La Langue Officielle Européenne, je parle de l'espéranto. Elle a le grand avantage de demander peu d'effort pour être apprise et elle ne demande qu'à être enrichie. Elle ne comporte ni notion de nationalité ni référence a une quelconque religion. De plus, sa simplicité lui permet d'exister au côté des langues nationales sans faire disparaître les spécificités régionales ou nationales.
proponas (resume)	adopton de Esperanto

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana

numero (cofe-PROP)	2021-04-260
titolo	Taalonderwijs in Europa https://futureu.europa.eu/processes/Education/f/36/proposals/260
titolo en eo	Lingvoinstruado en Eŭropo
lingvo*, temaro	nl, edukado (f36)
stariganto, dato	Thomas Hufkens 19/04/2021
teksto (originallingva)	Ik zou willen voorstellen om op elke school in Europa het Esperanto als tweede taal te onderwijzen. Op die manier kan deze taal de officiële taal van Europa worden. Nu is Engels veel gebruikt, terwijl geen enkel land van de E.U. deze taal als moedertaal heeft.
proponas (resume)	la instruadon de E-o kiel dua lingvo, kio ebligus ĝin igi oficiala lingvo de Eŭropo

* lingvokodo laŭ ISO-normo:

cs: ĉeĥa / **de:** germana / **en:** angla / **es:** hispana / **fr:** franca / **hu:** hungara / **it:** itala / **nl:** nederlanda / **pl:** pola / **ro:** rumana